
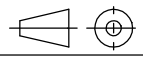



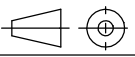
Verpackung		Packing
1 Stück in einem Karton mit Montagehinweis		1 piece in a box with mounting information
Montageanleitung siehe	www.telegaertner.com	Mounting instruction see

b	21561	10.02.10	AS	2008	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material
				gez./ drawn	10.03.	WA			
a	20672	04.03.09	WA	gepr./ appr.	19.03.08	SK			Oberfläche/ finish
And./ rev. Index	Änderungsmittellung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	Maßstab/ scale	Benennung/ title				
				1:2	STX V5 Doppelanschlussdose Aufputz STX V5 double gang surface mounting box				
				untl. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./ doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.			 Maße/ dimensions: mm
					D	H82000A0005			
					Ersatz für/ replaces				Original : DIN A4
									Blatt/ sheet 1 von/ of 2

Technische Daten / Technical Data

Mechanische Eigenschaften		Mechanical Characteristics
Werkstoffe		Materials
Gehäuse / Anschlussdose	Aluminium / aluminium grau lackiert / coated grey	Housing / surface mounting box
Deckelbefestigungsschrauben	Edelstahl / stainless steel	Screws to fix the cover of housing
Dichtung	CR, schwarz / black	Gasket
Erdungsanschluss	Edelstahl / stainless steel	Ground connection
Erdungsschraube und Scheibe im Gehäuse	Stahl / steel verzinkt / zinc plated	Grounding screw and washer in housing
Kabelverschraubung	Messing / brass vernickelt / nickel plated	Cable gland
Dichtung für die Kabelverschraubung	CR / NBR	Seal for cable gland
Kabeldurchmesser	4.5 - 10mm (0.177-0.394 in.)	Cable diameter
Schrauben zur Flanschbefestigung	Stahl / steel verzinkt / zinc plated	Screws to fix of bulkhead
Gehäuse V5 / Flansch	Alu-Druckguss / aluminium diecast pulverbeschichtet / powder coated	Housing V5 / bulkhead
Dichtung	NBR	Seal
Bügel	Edelstahl / stainless steel	Clamp
Adapter	PC UL94 V0	Adaptor
Flanschschutzkappe V5	Alu-Druckguss, pulverbeschichtet aluminium diecast, powder coated	Bulkhead protective cap V5
Bügel	Edelstahl / Stainless steel	Clamp
Fangband	Nylon	Elastic band
Dichtung	NBR	Gasket
EG Richtlinie 2002/95/EG (RoHS)	RoHS-konform / RoHS-compliant	EC Directive 2002/95/EC (RoHS)
Umweltanforderungen		Environmental Requirements
Schutz vor Eindringen		Protection against ingress
Eindringen von Teilchen	IP6X *	Particulate ingress
Wasser / Untertauchen	IPX7 *	Water / Immersion
Klimatisch und chemisch		Climatical and chemical
Umgebungstemperatur	-40°C bis / to +70°C	Ambient temperature
Rascher Temperaturwechsel	-40°C bis / to +70°C / 25 cycles t=30min	Rapid change of temperature
Feuchte Wärme	+25°C / +65°C / 93% RH // -10°C / 21 cycles	Climatic damp heat
Salzsprühnebelprüfung (NSS Prüfung)	+35°C / 4 days 5% NaCL	Neutral salt spray test
Normen		Standards
Steckverbinder	IEC 61076-3-106	Connector
UL Norm für Kommunikationszubehör	UL 1863 / UL 50	UL Standard for Communication circuit Accessories
IP-Schutzarten	IEC 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
Zulassung		Approval
UL-gelistet	applied for approval	UL listed

* Die technischen Angaben gelten für das Zusammenwirken von Produkten mit **STEADYTEC**[®]-Technologie und den dort gezeigten IP67 Stecker- und Flanschpaarungen. Technical data apply to products with **STEADYTEC**[®] Technology and the appropriate combinations of IP67 plugs and flange sockets.

				2008	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material	
				gez./ drawn	10.03.	WA				
				gepr./ appr.	19.03.08	SK			Oberfläche/ finish	
				Norm/ stand.						
				Maßstab/ scale	Benennung/ title					
					STX V5 Doppelanschlussdose Aufputz STX V5 double gang surface mounting box					
				untl. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr. / drawing no.			 Maße/ dimensions: mm	
					D	H82000A0005				
Änd./ rev. index	Änderungsmittlung/ revision code	Datum/ date	Name/ name							Original : DIN A4
									Blatt/ sheet 2 von/ of 2	